

PrimeLine

Drying cabinet

TS43 VP/HP

- EN** User and installation manual
- SV** Användar- och installationsmanual
- DE** Benutzer- und Installationshandbuch



(EN) We reserve the right to make changes without prior notice. Read this manual carefully before installation or use. If the appliance changes ownership, this manual must remain with the machine.



(SV) Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar utan föregående meddelande. Läs denna manual noggrant före installation eller användning. Om maskinen byter ägare ska denna manual följa med maskinen.

(DE) Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig vor der Installation oder Verwendung. Wenn das Gerät den Besitzer wechselt, muss dieses Handbuch beim Gerät bleiben.



(EN) Warning! Use safety glasses when building this equipment. Installation and connection must be carried out only by a qualified technician.



(SV) Varning! Använd skyddsglasögon vid montering av denna utrustning. Installation och anslutning får endast utföras av behörig tekniker.

(DE) Warnung! Tragen Sie eine Schutzbrille beim Aufbau dieses Geräts. Installation und Anschluss dürfen nur von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden.

EN



IMPORTANT

If the installation instructions are not followed, there is a risk of serious damage to both property and persons.

Please note that the sections marked "WARNING" or/and "RISK" appearing throughout this manual are not intended to cover all possible situations that may occur. It is important that both installation technicians and end users handle water and electricity carefully and with great respect.

SV



VIKTIGT

Om installationsanvisningarna inte följs finns det risk för allvarliga skador på både egendom och personer.

Observera att avsnitten märkta "VARNING" eller/och "RISK" som förekommer i hela denna manual inte är avsedda att täcka alla möjliga situationer som kan uppstå. Det är viktigt att både installatörer och slutanvändare hanterar vatten och elektricitet varsamt och med stor respekt.

DE



WICHTIG

Wenn die Installationsanweisungen nicht befolgt werden, besteht die Gefahr schwerer Schäden an Eigentum und Personen.

Bitte beachten Sie, dass die mit „WARNUNG“ und „RISIKO“ gekennzeichneten Abschnitte in diesem Handbuch nicht alle möglichen Situationen abdecken, die auftreten können. Es ist wichtig, dass sowohl Installationstechniker als auch Endbenutzer Wasser und Strom sorgfältig und mit großem Respekt behandeln.

EN	User and installation manual	5
SV	Användar- och installationsmanual	14
DE	Benutzer- und Installationshandbuch	31

Dear Customer,

Thank you for choosing one of our drying cabinets.
We hope you are pleased with your purchase and
kindly ask that you read the installation instructions
carefully before use.

Safety regulations

This safe handling advice is provided to help you avoid misuse and unnecessary risks of accidents and should be read before installing and using the drying cabinet.

CAUTION: This equipment is intended only to be used to dry fabrics washed in water.

WARNING



The drying cabinet contains a flammable and explosive refrigerant. Therefore, take extra care during maintenance, service, dismantling or scrapping to avoid danger.

- The drying cabinet can be used by children aged 8 years and above and persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or who have a lack of experience or knowledge, provided that: they have received guidance or information on how to use the drying cabinet safely and understand the risks involved.
- Do not allow children to play in, on, or with the drying cabinet. Keep an eye on the children whenever they are in the immediate vicinity of the cabinet.
- If the power cable is damaged, it must be replaced immediately in order to avoid danger.
- Cleaning and maintenance should not be carried out by children without guidance.
- Avoid hanging dripping or running textiles as the cabinet is not designed to collect large amounts of water. This can cause water to run onto the floor.
- If textiles with a high moisture content, where water is dripping or running, are placed in the drying cabinet, we recommend that you put them through a spin cycle first, or, if this is not possible, wring them out to minimise the amount of water. To avoid possible water damage to the floor, we also recommend that the cabinet be placed on a drip guard.
- Avoid opening the door during a drying cycle. This prolongs the drying time.

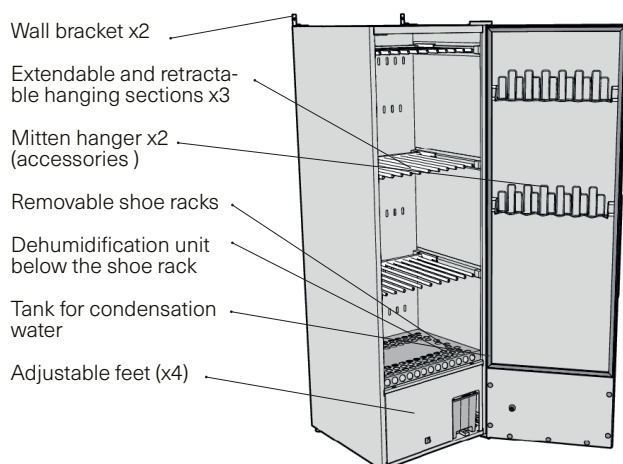
Content

Safety regulations	4
Product overview	6
Airflow	6
Unpacking	6
Packaging materials	6
Assembly instruction	7
Condensate	8
Door rehanging	8
Positioning/Attachment	8
Electrical connection	8
Start-up	9
Arranging laundry for drying	9
Control panel/user manual	10
Buttons	10
Drying programs	10
Language	10
Cleaning	11
Servicing	11
Management of end-of-life drying cabinet	11
Specification	12
Technical data	12
Dimensions	12
Troubleshooting	13
Warranty	34

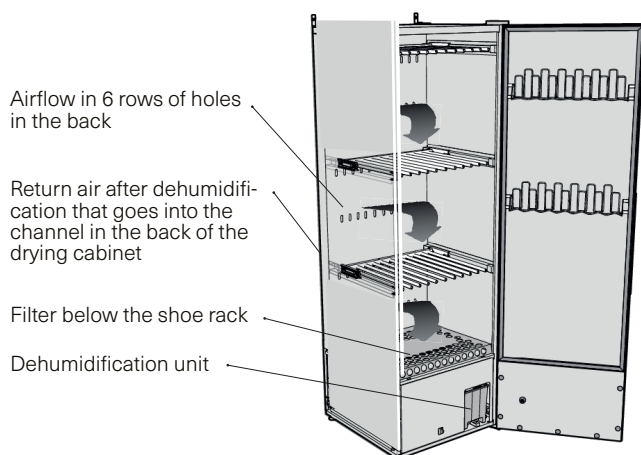
Product overview

The drying cabinet works according to the principle of a heat pump with a dehumidification unit instead of a conventional hot air unit. This means that the laundry is dried with a lower heat and energy consumption.

The cabinet is a completely closed system. No exhaust air connection is required. Moisture is condensed during the process and the water that is generated is led to a pull-out water tank or via a hose to the drain.



Airflow



NOTE: Make sure that garments placed in the drying cabinet do not block the airflow!

Unpacking

Packaging materials

The packaging that protects the drying cabinet against damage in transit has been chosen with concern for the environment in mind and is therefore recyclable.

Packaging that is returned to the material cycle means reduced consumption of raw materials and a smaller volume of waste.



The drying cabinet must be handled carefully if it is standing unsupported on its pallet.
RISK OF TIPPING OVER

Check that the product has not been damaged in transit. Any damage incurred in transit must be reported to your dealer within 7 days.

After unpacking, check that the product is intact. Damage, defects and any missing parts must be reported to the dealer immediately.

The drying cabinet must be installed and kept indoors.

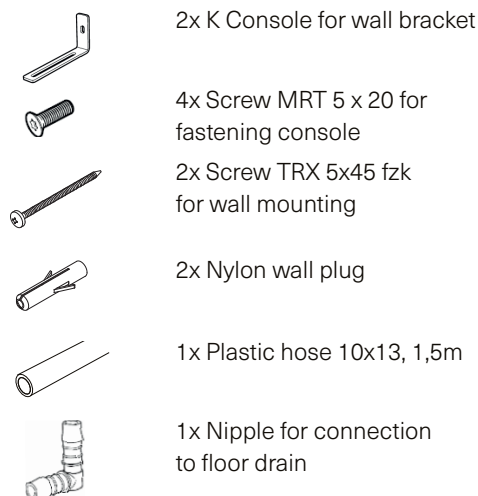
Check that all transport securing devices have been removed before connecting the drying cabinet.

Packaging materials such as plastic and Styrofoam must be kept out of the reach of children.

A complete delivery must include:

- Drying cabinet
- Assembly kit
- User manual

Assembly instruction

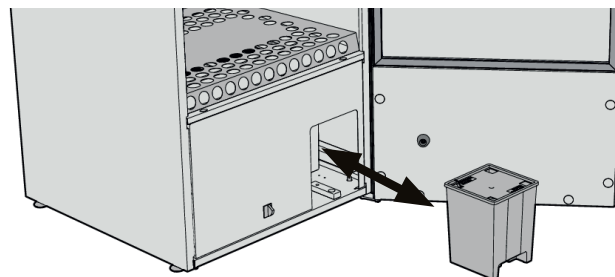


Condensate

Removable water tank

Condensate can be discharged in two ways: it can either be collected in the removable water tank or drained through a hose connected to a floor drain.

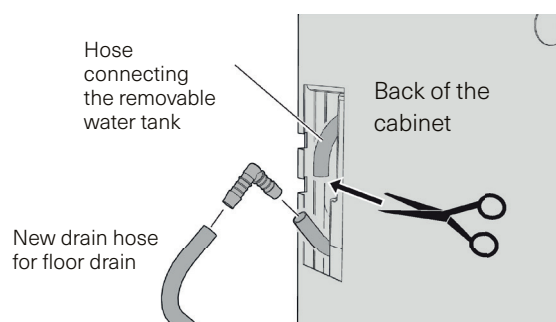
The water tank is generously sized to accommodate a complete drying cycle. However, it should be emptied before each program is started.



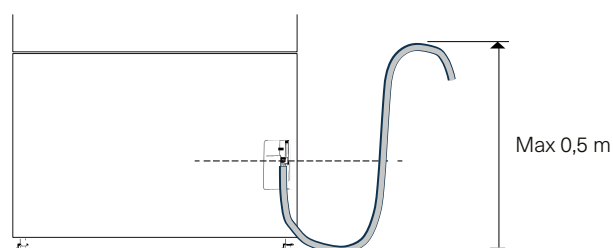
Connection to floor drain

The drying cabinet is delivered from the factory with a hose connected to the removable water tank.

To direct the condensate to a floor drain, proceed as follows:



1. Carefully pull out the upper section of the hose approximately 2–3 cm.
2. Cut the hose in the middle of the opening.
3. Connect the new drain hose to the lower hose using the nipple, as illustrated. Push the hose onto the nipple without using a hose clamp. The nipple is included in the accessory kit
4. Route the hose to a nearby floor drain.
5. If the drain is positioned higher than the outlet of the cabinet, ensure that the hose is routed in a downward loop toward the floor to create a water trap (see illustration below). Failure to create a water trap may result in condensate flowing back into the unit when the pump is not operating. This may cause the unit to fill with water and stop functioning.



Reconnection to water tank

To reconnect the condensate to the water tank, reattach the hose from the water tank to the nipple.

NOTE: Under no circumstances must the hose be bent or kinked in a way that restricts water flow. When positioning the cabinet, ensure that the drain hose is not pinched or trapped between the cabinet and the wall.

Door rehanging

The cabinet is delivered from the factory with a right-hand hinged door. The door can be rehinged to a left-hand configuration after delivery. For detailed instructions, refer to the Service Manual. If assistance is required, please contact the manufacturer or an authorized service agent.

A rehanging kit, including instructions, can be ordered under article number 67001521.

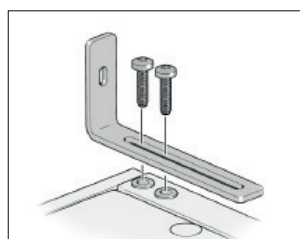
Positioning/Attachment

The drying cabinet is intended for indoor installation in a dry environment only and must be secured to a wall.

The drying cabinet must not be installed in areas where high-pressure water is used for cleaning.

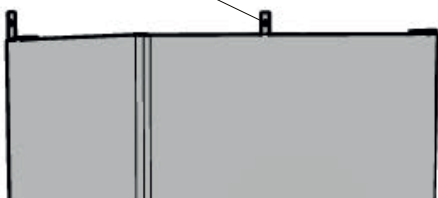
The cabinet must be positioned on a level, flat surface and supported by all four feet. If adjustment is required, carefully tilt the cabinet and adjust the leveling feet as necessary. Use a spirit level to ensure that the cabinet is properly levelled.

IMPORTANT: The cabinet must be secured to the wall to prevent tipping. Wall fixing also improves door sealing performance.



The installation kit includes angle brackets and screws, which must be fitted as shown in the illustration.

Screws, washers, and wall plugs are provided for wall mounting.



Electrical connection

The drying cabinet must be connected to a 220–240 V, 1-phase, 50 Hz supply via a protective earthed wall socket.

Fuse: 10 A

The cabinet is supplied ready for connection with a factory-fitted power cable and earthed plug.

The appliance must be connected to a dedicated circuit. It must be connected using the supplied power cable to an earthed wall socket and must not be permanently wired.

It is recommended that the supply circuit is protected by a residual current device (RCD) / earth leakage circuit breaker.

The power outlet must be positioned so that the plug remains easily accessible for disconnection if required.

Ensure that the supply voltage corresponds to the data stated on the rating plate and that the electrical installation is properly earthed in accordance with applicable regulations.

The manufacturer accepts no liability for damage or injury resulting from an electrical connection not carried out in accordance with these instructions.

IMPORTANT: If the power cord needs to be replaced, this must only be performed by a qualified electrician.

WARNING

Do not operate the drying cabinet unless it is securely fixed to the wall. Risk of tipping. Wall fixing also improves door sealing performance.

Start-up

Read these Instructions for use before operating the drying cabinet.

1. Ensure that the cabinet is securely fixed to the wall.
2. Ensure that no packaging material has been left on or inside the drying cabinet.
3. Clean the drying cabinet inside and out using warm water and a mild detergent. Dry thoroughly. For further information, see the section "Maintenance" later in this manual.

IMPORTANT: After installation and connection to the power supply, the drying cabinet must remain upright and not be operated for at least 3 hours. This allows the compressor oil to settle and prevents damage to the compressor.

If the cabinet has been transported lying down, it must stand upright for at least 24 hours before being put into operation.

WARNING

Read the safety instructions before operating the cabinet.

Arranging laundry for drying

The cabinet is divided into three sections with hangers. Each section is equipped with several rails for hanging laundry. The sections can be folded up or pulled out as required.

- Arrange the garments according to the space they require.
- One or both of the two lower hanging sections can be folded up to accommodate long garments.
- Hang gloves, hats, scarves, and similar items on the mitten hangers located on the inside of the door (mitten hangers are available as accessories).
- Pull out the rails on the hanging sections to make loading easier.
- Do not overcrowd the cabinet.
- Leave sufficient space around garments that may transfer colour to other items.
- Avoid drying heavy and light garments together, as their drying times differ.
- Do not hang wet knitted garments on hangers, as they may stretch under their own weight.
- Do not place dripping-wet textiles in the cabinet. The appliance is not designed to collect large amounts of water, and excessive moisture may significantly increase drying time.

User tips

- Always follow the garment's care instructions, if provided.
- If plasticizers or anti-static agents are used, follow the manufacturer's instructions for their use.
- Remove items that are already dry. This reduces the drying time for the remaining laundry.

WARNING

Do not dry clothing or similar items that have been treated with gasoline or other volatile or flammable substances. This may result in the formation of an explosive gas mixture.

NOTE: When the cabinet is cold, the door seal may not close completely. This is fully compensated during operation, as the seal expands when the cabinet is running.

NOTE: If the door seal does not close completely, or if the door tends to open by itself, this may be due to the lint filter not being correctly installed. Ensure that the lint filter and its holder are firmly pressed into place to prevent air leakage.

Control panel/User manual



The drying cabinet is equipped with two automatic programmes for different types of garments. These programmes are configured via programming menus using four buttons on the control panel. Several languages are available.

Buttons



ON / OFF

START / STOP



starts and stops the programme

OK

confirms selection and moves on to next menu level



ARROW UP

increase the value or step in one direction through the programmes



ARROW DOWN

reduce the value or step in one direction through the programmes

The display consists of two rows with six symbols on each row. During setup and adjustment of the drying process, the display shows the current parameter and its value. Instructional text is displayed during the drying process.

Drying programs

The drying cabinet is equipped with two drying programmes:

Normal dry	Used for drying of garments of normal thickness
Extra dry	Used for drying of thicker garments, deep drying

The programmes automatically stop the drying process when the garments are dry.

NOTE: Empty the condensation tank after each drying process.

If the door is opened during the drying process, the programme will continue to run for an additional 5 minutes. The display will show "Close door" and a 5-minute pause countdown will begin. If the door is closed within this 5-minute period, the drying process will resume. If the door remains open, the drying process will stop after 5 minutes and must be restarted manually.

Language

The following languages are available: English, Swedish, Norwegian, Danish, Finnish, Italian, French, German, Spanish, Portuguese, and Dutch.

Language setting

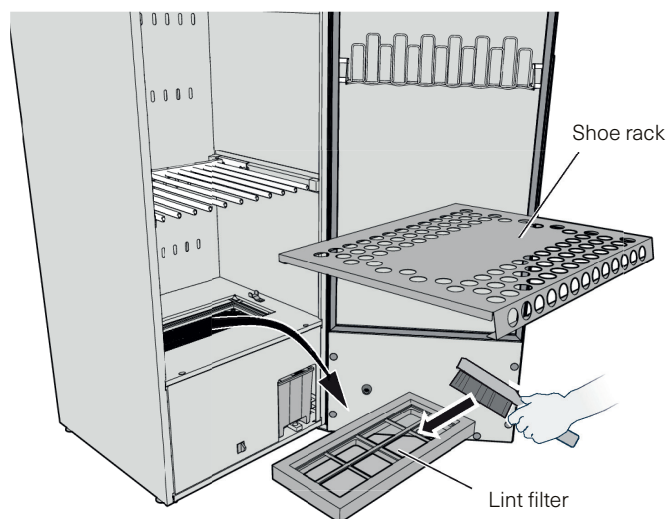
1. Ensure that the drying cabinet's main ON/OFF switch is in the OFF position. The display must be unlit.
2. Press and hold the ARROW UP and ARROW DOWN buttons and main ON/OFF switch to the ON position.
3. The display will light up and "Setting" will flash on the top row. If any other value is shown, use the ARROW UP or ARROW DOWN buttons to scroll to the correct parameter.
4. Press START/STOP to confirm.
The row showing the current language will now flash. The languages are numbered as shown in the list below.
5. Use the ARROW UP and ARROW DOWN buttons to scroll to the desired language.
6. Press START/STOP to save the selected setting.
7. To return to normal operating mode, press ARROW DOWN and START/STOP.

0	English
1	Swedish
2	Norwegian
3	Danish
4	Finnish
5	Italian
6	French
7	German
8	Spanish
9	Portuguese
10	Dutch

Cleaning

- Clean the cabinet walls using a mild soap solution and a damp cloth.
- Do not use strong or abrasive cleaning agents that may damage the surface.
- Before starting each programme, check and clean the lint filter located beneath the shoe rack. A clean filter ensures optimal performance and prevents dust from blocking the airflow.

NOTE: Do not use a high-pressure washer.



Management of end-of-life drying cabinet

When the drying cabinet has reached the end of its useful life, it must be taken to a recycling centre for disposal. Many parts of the drying cabinet can be re-used, but it also contains other material that must be disposed of correctly. You should therefore never leave the drying cabinet or parts of the cabinet for collection with household waste, as this may pose risks to health and cause damage to the environment.



The end-of-life drying cabinet should instead be taken to a recycling centre. Check with your dealer if necessary.

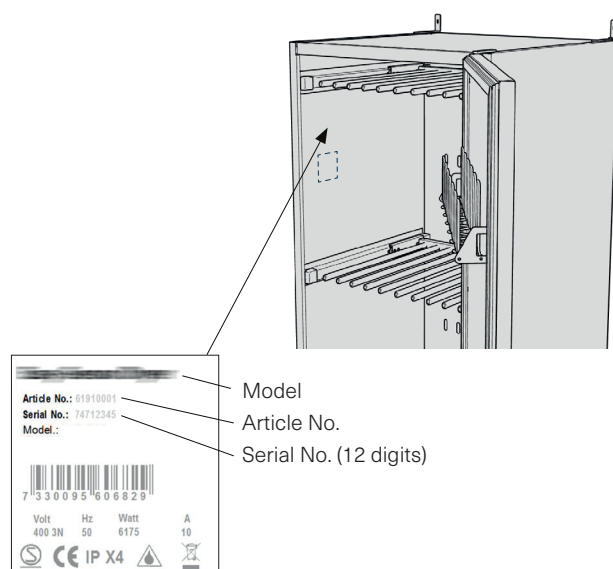
All the plastic parts of the drying cabinet are marked with internationally standardised symbols. The parts of the drying cabinet can therefore be recycled in an environmentally sound manner by waste separation.

Service

Follow the instructions in the Service Manual when carrying out repairs or replacing parts.

If the power supply cord is damaged for any reason, it must be replaced. Original spare parts can be obtained from your appliance retailer.

Before contacting service, please identify the drying cabinet's model designation, article number and serial number. This information is provided on the rating plate located inside the cabinet.



Specification

Technical data

Capacity:	5,5 kg
Dehumidification capacity:	Up to 23 g/min
Electrical connection:	1-phase 220-240 V, 50 Hz. Fuse 10 A
Electrical connection:	945 m³/h (free blow)
Heating element output:	1100 W
Hanging length:	16 meter
Dimensions:	HxBxD, 1930x595x665 mm (690 mm incl. door handle)
Weight:	95 kg
Sound level:	max 45 dB(A)
Density test	28 bar

This product contains fluorinated greenhouse gas emissions

Type of refrigerant:	R290
Amount of refrigerant:	0,13 kg

Hermetically sealed.

Energy consumption and drying times

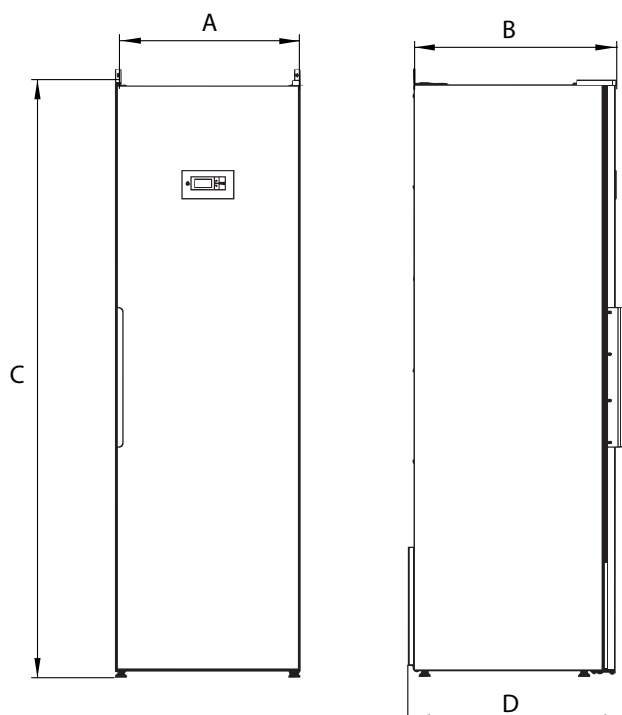
Load kg	Energy consumption [kWh/h]	Drying time * [min]	Temp. max [C°]
5,5	1,16	120	55

*) Values may vary depending on: -RPM at spin, - temperature, humidity in the room, -air circulation in the room (supply air,exhaust air)

Manufacturing standards: See the cabinet type plate.

Wiring diagram: Wiring diagrams can be ordered from the manu

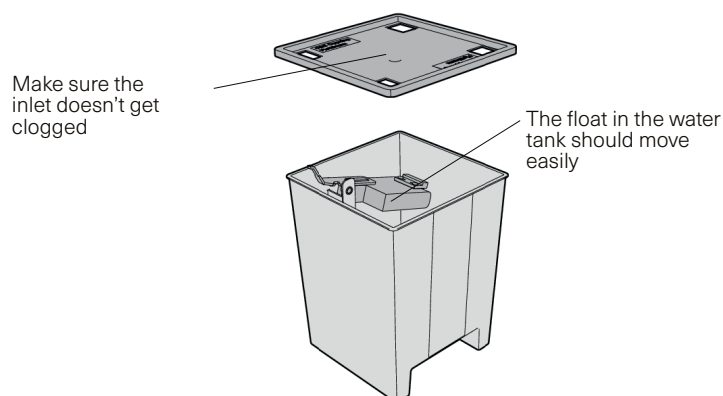
Dimensions



	(mm)
A	595
B	665
C	1925
D	690

Troubleshooting

The problem	Steps
The drying cabinet does not work	1. Check that the power cable is plugged into an electrical outlet. 2. Check that no fuse has tripped. 3. Have you pressed the start button? 4. Is the door closed? 5. Is the water tank in place and drained?
The display shows: "Check water tank"	1. Please empty the water tank! 2. Check that the float is not stuck. 3. Push the tank in until it stops. 4. If none of the above works, the safety switch for a broken pump may have been activated. In this case, please contact service technicians.
The display shows an alarm/ error code	Normally this should not happen, but if an alarm or error code appears, first try resetting the alarm by holding the START/ STOP button for 5 sec. If the problem remains, contact service technicians
Drying is taking a long time	1. Clean the cleaning filter (preferably performed after each drying). 2. Check that the water tank is empty. 3. Check that the correct program has been selected for the type of laundry. 4. Check that the laundry is not very wet (poorly spun). 5. Check that there is not too much laundry hanging in the cabinet.
The laundry does not get dry	1. Check that the correct program for the type of laundry has been selected. 2. Check that there is not too much laundry hanging in the cabinet
The sealing strip does not seal tightly/ the door is ajar	1. Check that the cabinet is level. Check with spirit level, adjust if necessary with the adjustable feet. 2. Check that the dust filter and holder are properly fitted. The holder should be pressed down toward the bottom to seal tightly. 3. Check that no rubbish, gravel or the like has ended up below the cleaning filter holder, as this will prevent it from sealing tightly.



Säkerhetsinformation

Dessa råd om säkert handhavande har tillkommit för att du ska undvika felanvändning och onödiga olycksrisker och bör läsas före installation och användning av torkskåpet.

VARNING



Torkskåpet innehåller ett brandfarligt och explosivt köldmedium. Var därför extra försiktig vid underhåll, service, demontering eller skrotning för att undvika faror.

- Denna utrustning är endast avsedd att användas för att torka textilier tvättade i vatten.
- Torkskåpet kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på erfarenhet eller kunskap, under förutsättning att de fått handledning eller information om hur man använder torkskåpet på ett säkert sätt samt förstår de risker som kan förekomma.
- Tillåt inte barn att leka i, på eller med torkskåpet. Håll uppsikt över barnen då de vistas i omedelbar närhet till skåpet.
- Om nätsladden är skadad, skall den omedelbart bytas ut för att undvika fara.
- Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan handledning.
- Undvik att hänga in droppande eller rinnande textilier då skåpet ej är avsett för att samla upp större vattenmängder. Detta kan leda till att vatten rinner ut på golvet.
- Om textilier med hög fukthalt, där vatten droppar eller rinner, ska placeras i torkskåpet rekommenderar vi att de först centrifugeras eller, om detta inte är möjligt, vrids ur för att minimera vattenmängden. För att undvika eventuella vattenskador på golvet rekommenderar vi också att skåpet placeras på ett droppskydd.
- Undvik att öppna dörren under ett torkprogram. Detta förlänger torktiden.

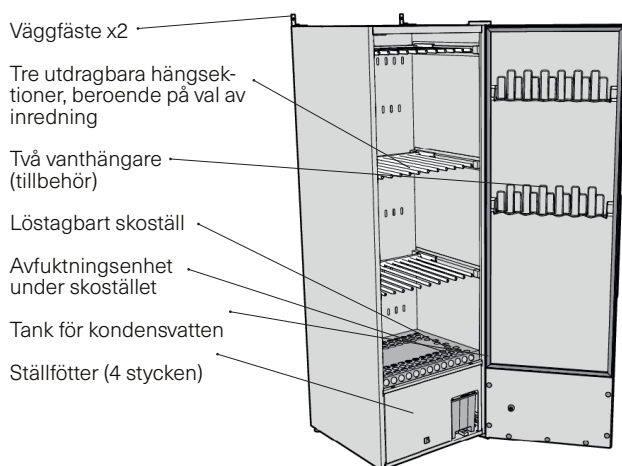
Innehåll

Säkerhetsinformation	14
Produktbeskrivning	16
Luftflöde	16
Uppackning	16
Förpackningsmaterial	16
Monteringsanvisning	17
Kondensvatten	17
Omhängning av dörr	17
Placering/fastsättning	18
Elanslutning	18
Uppstart	19
Placering av tvättgods	19
Kontrollpanel/bruksanvisning	20
Knappar	20
Torkprogram	20
Språk	20
Rengöring	21
Service	21
Hantering av uttjänt torkskåp	21
Specifikationer	22
Tekniska data	22
Mått	22
Felsökning	23
Garanti	34

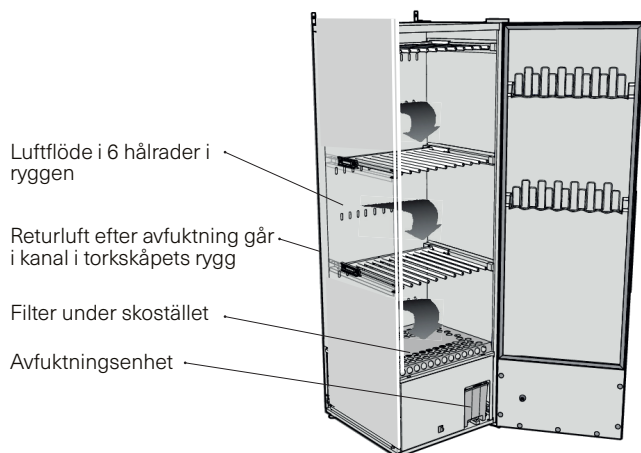
Produktbeskrivning

Torkskåpet arbetar enligt principen för en värmepump med en avfuktningseenhet i stället för konventionell varmluftenhet. På så sätt torkas tvätten med lägre värme och energiförbrukning.

Skåpet är ett helt slutet system. Ingen frånluftanslutning krävs. Fukten kondenseras under processen och vattnet som bildas leds till en utdragbar vattentank eller via en slang till avloppet.



Luftflöde



Notera: Se till att plagg som placeras i torkskåpet ej blockerar luftflödet!

Uppackning

Förpackningsmaterial

Emballaget som skyddar torkskåpet mot transportskador är valt med hänsyn till miljön och är därför återvinningsbart.

Emballage som återförs till materialkretsloppet innebär minskad råvaruförbrukning och mindre mängd avfall.



TIPPRISK!

WARNING: Torkskåpet ska hanteras varsamt när det står placerat på pallan!

Kontrollera att varan inte är transportskadad. Eventuella transportskador ska anmälas inom 7 dagar.

Efter uppackningen kontrollera att varan är felfri. Skador, felaktigheter och ev saknade delar ska omedelbart anmälas till återförsäljaren.

Torkskåpet ska installeras och förvaras inomhus.

Kontrollera att samtliga transportsäkringar har avlägsnats innan torkskåpet kopplas in.

Förpackningsmaterial såsom plast och frigolit lämnas oåtkomligt för barn.

I en komplett leverans ska ingå:

- Torkskåp
- Tillbehörssats
- Installations- och bruksanvisning

Monteringsanvisning



2x Konsol för väggfäste



4x Skriv MRT 5x20 fästkonsol



2x Skriv TRX 5x45 fzk för väggmontage



2x Plastplugg



Plastslang 1,5m



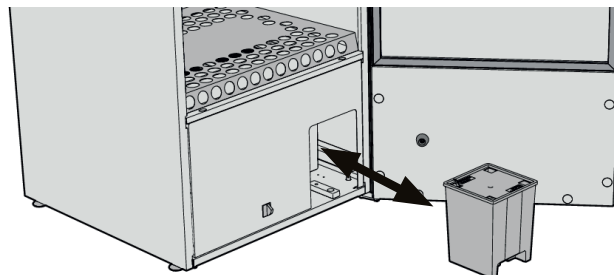
1x Nippel för anslutning till golvavlopp

Kondensvatten

Löstagbar vattentank

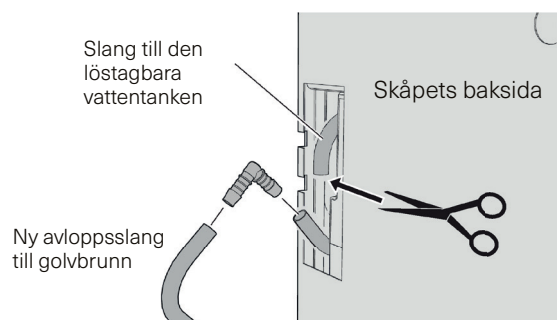
Kondensvatten kan avledas på två sätt, samlas i löstagbar vattentank eller via slang ledas till golvavlopp.

Vattentanken är dimensionerad för att med god marginal räckta till en komplett torkcykel, men bör tömmas före varje programstart.

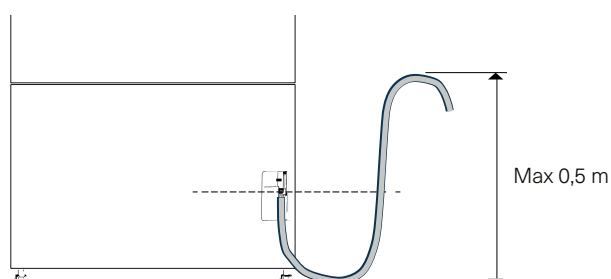


Anslutning till golvavlopp

Från fabrik levereras torkskåpet med slang kopplad till den löstagbara vattentanken. För att leda kondensvattnet till golvbrunn, gör följande:



1. Dra försiktigt ut den övre delen av slangen ca 2 – 3 cm.
2. Klipp av slangen mitt i öppningen.
3. Montera den nya avloppsslangen till den undre slangen mha. nippeln, som illustrerat. Trä på slangen utan att använda någon slangklämma. Nippeln finns i tillbehörssatsen.
4. Dra slangen till ett närliggande avlopp.
5. Om avloppet sitter högre beläget än utloppet på skåpet, säkerställ då att slangen går i en båge ned mot golvet och bildar ett vattenlås. Se illustration nedan. Risk finns annars att kondensvattnet strömmar tillbaka till lådan då pumpen ej jobbar. Detta kan orsaka att lådan blir vattenfylld och skåpet slutar att fungera.



Återanslut till vattentank

För att återansluta kondensvattnet till vattentanken kopplas nippeln ihop med slangen från vattentanken igen.

Notera: Slangen får under inga omständigheter böjas så att vattenflödet förhindras. Var försiktig när skåpet ställs på plats så att avloppsslangen inte kläms mellan skåpet och väggen.

Omhängning av dörr

Skåpet levereras från fabrik med högerhängd dörr. Dörren kan i efterhand hängas om till vänsterhängd.

Omhängningssats med instruktion kan beställas på artikelnummer 67001521.

För utförlig instruktion se Serviceinstruktion. Om detta är aktuellt, kontakta tillverkaren eller dennes serviceombud.

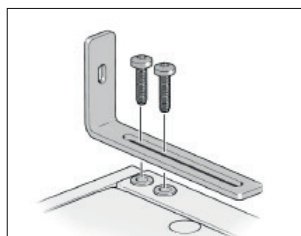
Placering/Fastsättning

Torkskåpet är endast avsett för placering inomhus på torr plats och måste fästas i vägg.

Torkskåpet får ej placeras i miljö där högtrycksvatten används för rengöring.

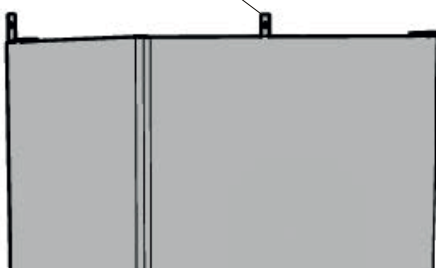
Torkskåpet ska stå i våg på ett plant underlag, vilande på alla fyra fötterna. Vid behov av justering - luta då skåpet och justera ställfötterna. Kontrollera med ett vattenpass att skåpet står plant.

VIKTIGT! Skåpet måste fästas i vägg för att förhindra tippning. Infästning i vägg medför även en bättre dörrtätning.



Monteringssatsen innehåller vinkelkonsoler samt skruv.

För infästning i vägg finns skruv, brickor och plugg.



Elanslutning

Torkskåpet ska anslutas till 230 V 1-fas 50 - 60 Hz och skyddsjordat vägguttag.

Säkring 10A

Torkskåpet levereras anslutningsklart med kabel med jordad stickkontakt.

Om anslutningskabeln av någon anledning är skadad ska den bytas. Originaldetalj finns hos återförsäljaren av skåpet.

Torkskåpet ska anslutas med den medföljande anslutningskabeln till jordat vägguttag och får ej fastanslutas!

Eluttaget ska vara så placerat att stickkontakten lätt kan dras ur vid behov.

Kontrollera att anslutningsströmmen överensstämmer med data på typskylten samt att huvudledningen är jordad på rätt sätt enligt gällande standard. Vi rekommenderar att huvudledningen förses med jordfelsbrytare.

Anslutningen ska utgöra egen säkringsgrupp.

Tillverkaren avsäger sig allt ansvar om elanslutningen ej utförts på i denna bruksanvisning föreskrivet sätt.

VIKTIGT! Montering av utbytessladd får endast göras av behörig elektriker!

VARNING

Torkskåpet får ej användas utan att vara fastskruvat i vägg på grund av tipprisk!

Uppstart

Läs denna bruksanvisning innan torkskåpet tas i bruk.

1. Kontrollera att skåpet är väl fastsatt i väggen.
2. Kontrollera att inget förpackningsmaterial ligger framme eller finns kvar på eller i torkskåpet.
3. Använd ett mildt diskmedel med varmt vatten och tvätta av torkskåpet på in- och utsida. Torka noggrant. Se vidare avsnitt 'Skötsel' längre fram i manualen.

VIKTIGT: När torkskåpet är installerat och inkopplat, är det viktigt att vänta minst 3 timmar innan det tas i bruk. Detta ger oljan i kompressorn tid att rinna tillbaka, vilket förhindrar skador på kompressorn. Om skåpet har legat ned under transporten, bör man vänta 24 timmar innan användning.

VARNING

Läs säkerhetsanvisningarna innan skåpet används.

Placering av tvättgods

I skåpet finns tre sektioner med hängare, beroende på val av inredning. Varje sektion har ett antal stänger som tvätten hängs upp på. Sektionerna kan fällas upp och dras ut.

- Häng in föremålen i torkskåpet efter hur stort utrymme de tar - inte efter deras vikt.
- För bästa effektivitet - placera inte liggande gods på övre hängarsektionen.
- Långa plagg närmast skåpets väggar och kortare plagg mot skåpets centrum. Genom att hänga plaggen på detta sätt uppnås det effektivaste torkresultatet.
- Fäll upp de två understa hängarsektionerna om långa plagg ska torkas.
- Häng handskar, mössor, scarves o dyl på hängarlisterna på insidan av dörren.
- Samtliga hängarsektioner är utdragbara för att underlätta hängning av tvätt. Hängarsektionerna ska vara i sitt inre läge när dörren stängs.
- Överbelasta inte torkskåpet. Tvätten blir skrynklig och torkningen ojämn. Lämna istället om möjligt avstånd mellan plaggen.
- Om det finns risk för att viss tvätt färgar av sig bör man lämna fritt utrymme kring dessa.
- Undvik att torka tunga klädesplagg tillsammans med lättare tvättgods då de har alltför olika torktid.
- Tänk på att plantorka stickade produkter. Dessa är tunga i vått tillstånd och sträcks onödigt, om de hängs upp på hängpinne.

Användartips

- Följ alltid plaggens tvättråd om dessa finns angivna.
- Om mjukgörare eller antistatmedel används, ska tillverkarens anvisning för användning av denna produkt följas.
- Anpassa torktemperaturen i skåpet för sådana produkter som innehåller skumgummi eller liknande. Följ noga fabrikantens anvisning för tvätt och torkning av sådana produkter.

VARNING

Torka inte klädesplagg eller dylikt som har behandlats med bensin eller annat lättflyktigt eller brandfarligt medel. Detta kan medföra att en explosiv gasblandning bildas.

NOTERA: När skåpet är kallt kan det förekomma att dörrens tätningslist ej sluter helt tätt. Detta kompenseras dock fullt ut när skåpet körs, då tätningslisten utvidgas.

NOTERA: Om tätningslisten ej sluter helt tätt eller om dörren har en tendens att vilja öppna sig kan det bero på att luddfiltret ej är monterat korrekt. Se till att trycka ner luddfiltret samt hållaren för filtret ordentligt så att inget luftläckage förekommer.

Kontrollpanel/bruksanvisning



Torkskåpet är utrustat med två automatprogram anpassade för olika typer av plagg. Inställning av dessa program sker via programmeringsmenyer och hanteras med fyra touchknappar på menypanelen. Flera språk kan hanteras.

Knappar

-  **ON / OFF**
-  **START / STOPP**
startar och stoppar programmet.
-  **OK**
bekräftar val och gå till nästa menynivå.
-  **PIL UPP**
Ökar värden eller rör sig i en riktning mellan programmen.
-  **PIL NER**
Minskar värden eller rör sig i en riktning mellan programmen.

Displayen har två rader med 6 tecken på varje rad. Displayen visar aktuell parameter samt värdet på denna parameter under inställning och justering av torkprocessen. Under torkförloppet visas anvisningstext.

Torkprogram

Torkskåpet är utrustat med två automatprogram:

- Normal torrt** Används för torkning av normaltjocka plagg.
- Extra torrt** Används för torkning av tjockare plagg (djuptorkning).

Automatprogrammen stänger automatiskt av torkprocessen när textilierna är torra.

VIKTIGT! Töm kondensvattentanken efter varje torkprocess

Öppnas dörren under pågående torkprocess, fortsätter processen gå i ytterligare 5 minuter. Displayen visar "Stäng dörren" samt nedräkning av 5 minuters programpaus.

Stängs dörren inom denna 5 minutersperiod, fortsätter torkprocessen. Lämnas dörren öppen avbryts torkprocessen efter 5 minuter och måste återstartas manuellt.

Språk

Följande språk kan hanteras: Engelska, svenska, norska, danska, finska, italienska, franska, tyska, spanska, portugisiska och nederländska.

Inställningar

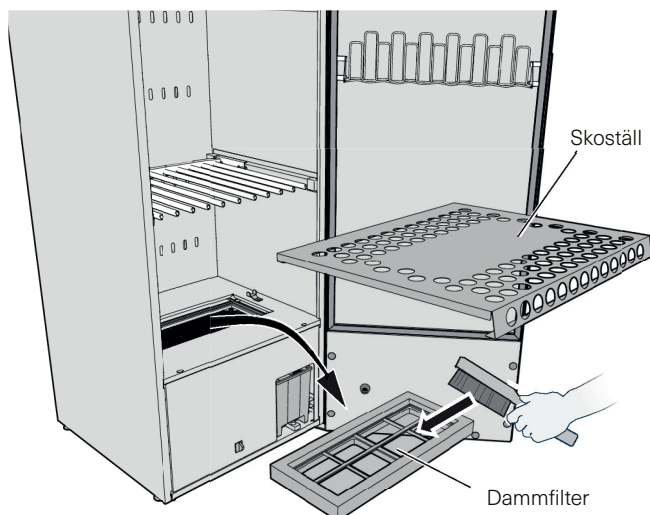
- Se till att torkskåpets huvudströmbrytare **ON/OFF** är avstängd. Displayen är släckt.
- Håll inne knapparna **PIL Upp** och **NER** och tryck på huvudströmbrytaren **ON/OFF** till läge "ON". Displayen tänds och visar på översta raden "**P105**" blinkande som är parametern för språkinställning. Skulle annat värde visas, använd då knapparna **PIL UPP** eller **NER** för att stega fram till rätt parameter.
- Tryck **START/STOPP** för att bekräfta. Nu blinkar raden för aktuellt språk. Språken har en siffersymbol enl listan nedan.
- Stega med knapparna **pIL Upp** eller **NER** till önskat språk.
- För att spara inställt värde, tryck **START/STOPP**.
- För att återgå till driftvärde, tryck **PIL NER** och **START/STOPP**.

0	Engelska
1	Svenska
2	Norska
3	Danska
4	Finska
5	Italienska
6	Franska
7	Tyska
8	Spanska
9	Portugisiska
10	Nederländska

Rengöring

- Skåpets väggar rengörs med mild tvållösning på fuktig duk.
- Använd inte starka rengöringsmedel som kan skada ytan.
- Innan varje program startas, kontrollera och rengör dammfiltret som är placerat under skostället. Ett rent filter säkerställer optimal prestanda och förhindrar att damm blockerar luftflödet.

NOTERA: Använd inte högtryckstvätt



Hantering av uttjänt torkskåp

När torkskåpet har tjänat ut måste det lämnas till återvinning för destruktions. Många detaljer i torkskåpet går att återanvända, men skåpet innehåller även annat material som måste tas omhand på ett korrekt sätt. Lämna därför aldrig torkskåpet eller delar av skåpet i hushållsavfallet eftersom det kan leda till hälsorisker och skador på miljön.



The end-of-life drying cabinet should instead be taken to a Lämna istället in det uttjänta torkskåpet till en återvinningsstation. Hör efter med din återförsäljare vid behov.

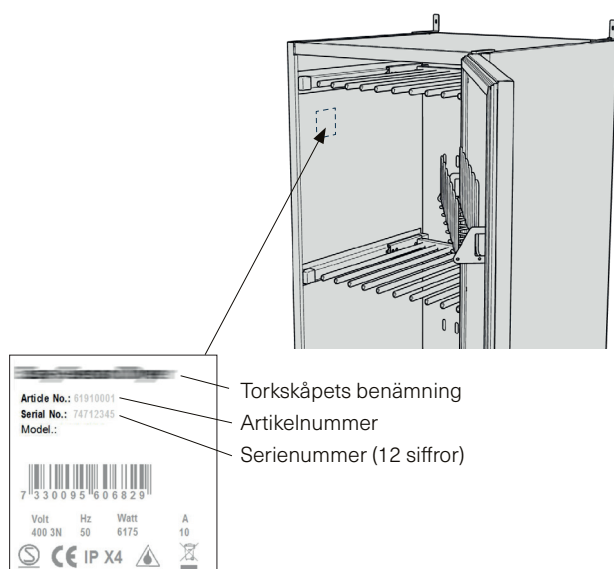
Torkskåpets alla plastdelar är märkta med internationellt normerade symboler. Därför kan torkskåpets delar återvinnas miljövänligt med hjälp av källsortering.

Service

Följ anvisningar i servicemanualen vid reparation och utbyte av delar.

Om anslutningskabeln av någon anledning är skadad måste den bytas ut.

Innan du kontaktar service, bör du ta reda på torkskåpets benämning, artikelnummer och serienummer. Dessa uppgifter står på typskylten som är placerad på skåpets insida.



Torkskåpets benämning
Artikelnummer
Serienummer (12 siffror)

Specifikationer

Teknisk data

Kapacitet:	5,5 kg
Avvattningskapacitet:	Upp till 23 g/min
Elanslutning:	1-fas 220-240 V, 50 Hz. Säkring 10 A
Kapacitet huvudfläkt:	945 m ³ /h (fri blås)
Elementeffekt:	1100 W
Hänglängd:	16 meter, beroende på val av inredning
Mått:	HxBxD, 1930x595x665 mm (690 mm inkl. dörrhandtag)
Vikt:	95 kg
Ljudnivå:	max 45 dB(A)
Täthetsprov	28 bar

Den här produkten innehåller fluorerade växthusgaser.

Typ av köldmedel:	R290
Mängd köldmedel:	0,13 kg

Hermetiskt tillsluten.

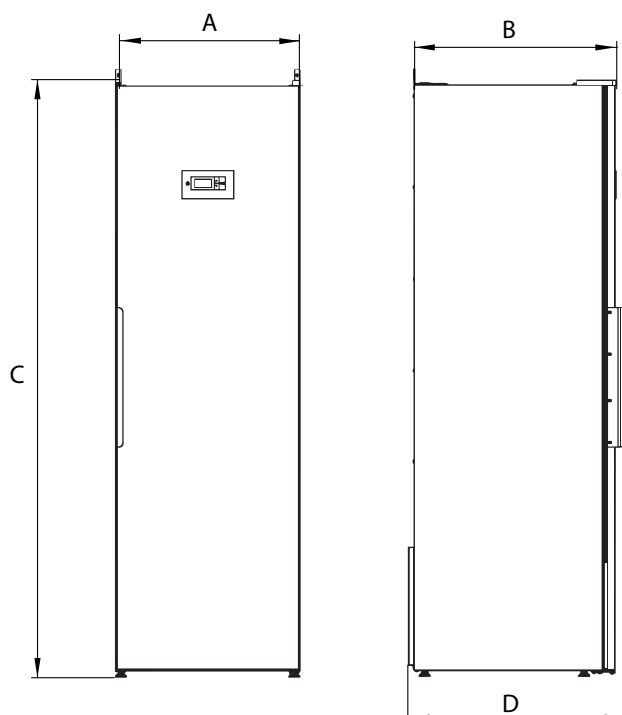
Energiförbrukning och torktider

Last kg	Energiförbrukning [kWh/h]	Torktid * [min]	Temp. max [C°]
5,5	1,16	120	55

*) Värden kan variera beroende på: - varvtal vid centrifugeringen under tvätt, - temperatur, luftfuktighet i lokalen, - luftcirkulation i lokalen (tilluft, frånluft)

TILLVERKNINGSNORMER Se skåpets typskylt
ELSCHEMA Kontakta teknisk support.

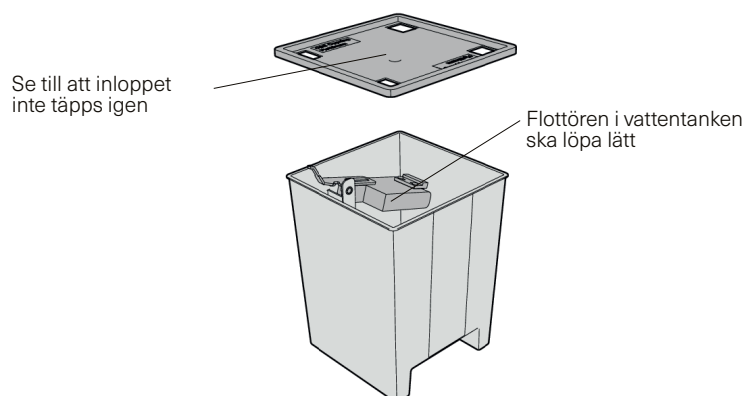
Mått



	(mm)
A	595
B	665
C	1925
D	690

Felsökning

Fel	Vad du kan göra
Torkskåpet fungerar inte	1. Kontrollera att nätsladden är ansluten till ett eluttag. 2. Kontrollera att ingen säkring har löst ut. 3. Har du tryckt på startknappen. 4. Är dörren stängd. 5. Är vattentanken på plats och tömd.
Displayen visar: "Kontrollera vattentank"	1. Töm vattentanken. 2. Kontrollera så att flottören inte har fastnat. 3. Tryck in tanken tills det tar stopp. 4. Fungerar inget av ovanstående kan säkerhetsbrytaren för trasig pump blivit aktiverad. I detta fall måste servicetekniker anlitas.
Displayen visar ett larm/ felkod	Normalt ska inte detta inträffa, men om ett larm eller felkod visas, prova först att återställa larmet genom att hålla inne START/STOPP knappen under 5 sek. Återstår problemet måste servicetekniker anlitas.
Torkningen tar lång tid	1. Rengör rensfiltret (skall helst utföras efter varje torkning). 2. Kontrollera att vattentanken är tömd. 3. Kontrollera att rätt program valts för typen av tvättgods. 4. Kontrollera så att inte tvättgodset är mycket blött (dåligt centrifugerat). 5. Kontrollera att inte för mycket tvättgods har hängts in.
Tvätten blir inte torr.	1. Kontrollera att rätt program valts för typen av tvättgods. 2. Kontrollera att inte för mycket tvättgods har hängts in.
Tätningsslisten sluter ej tät/ dörren glipar.	1. Kontrollera att skåpet står plant. Kontrollera med vattenpass, justera vid behov med ställfötterna. 2. Kontrollera att dammfiltret och hållaren är korrekt monterade. Hållaren skall tryckas ned mot botten för att t äta ordentligt. 3. Kontrollera att inget skräp, grus eller dylikt hamnat under hållaren för rensfiltret, då detta ej kommer att täta tillfredsställande.



Sicherheitsinformationen

Diese Hinweise zur sicheren Handhabung wurden erstellt, um Fehlbedienungen und unnötige Unfallrisiken zu vermeiden. Sie sollten vor der Installation und Verwendung des Trockenschrankes gelesen werden.

ACHTUNG



Der Trockenschrank enthält ein brennbares und explosives Kältemittel. Seien Sie daher bei Wartung, Service, Demontage oder Entsorgung besonders vorsichtig, um Gefahren zu vermeiden.

- Der Trockenschrank kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen(einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden, oder die über unzureichende Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, vorausgesetzt, dass sie eine Einweisung oder Informationen zur sicheren Verwendung des Trockenschrankes erhalten haben und die möglichen Risiken verstehen.
- Lassen Sie Kinder nicht im, auf oder mit dem Trockenschrank spielen. Behalten Sie Kinder im Auge, wenn sie sich in unmittelbarer Nähe des Schrankes aufhalten.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es sofort ausgetauscht werden, und zwar ausschließlich durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen, um Gefahren zu vermeiden.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Vermeiden Sie es, tropfende oder abtropfende Textilien aufzuhängen, da der Schrank nicht dafür ausgelegt ist, größere Mengen Wasser aufzunehmen. Dies kann dazu führen, dass Wasser auf den Boden läuft.

Wenn Sie Textilien mit einem so hohen Feuchtigkeitsgehalt aufhängen, dass sie stark tropfen oder nass sind, empfehlen wir, sie nach Möglichkeit zu schleudern oder, falls dies nicht möglich ist, auszuwringen, bevor Sie sie in den Trockenschrank legen. Wir empfehlen außerdem, den Schrank auf eine Auffangwanne zu stellen, um mögliche Wasserschäden auf dem Boden zu vermeiden.

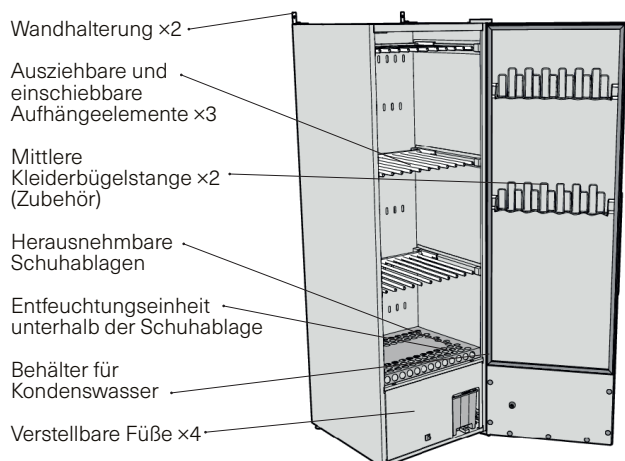
Inhalt

Sicherheitsvorschriften	24
Produktübersicht	26
Luftstrom	26
Auspacken	26
Verpackungsmaterial	26
Montageanleitung	27
Kondensat	28
Türanschlag wechseln	28
Aufstellen/ Befestigung	28
Elektrischer Anschluss	28
Betriebsstart	29
Platzierung der Wäschestücke	29
Tipps zur Anwendung	29
Bedienfeld/Bedienung	30
Tasten	30
Trockenprogramme	30
Sprache	30
Reinigung	31
Service	31
Handhabung eines ausgedienten Trockenschranks	31
Spezifikationen	32
Technische Daten	32
Maßzeichnung	32
Fehlersuche	33
Garantie	34

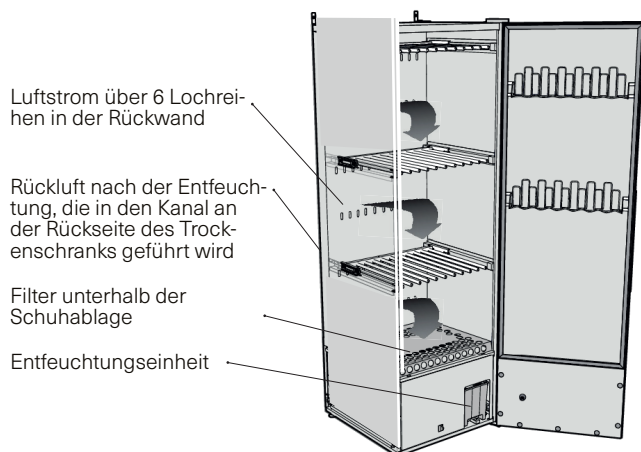
Produktübersicht

Der Trockenschrank arbeitet nach dem Prinzip einer Wärmepumpe mit Entfeuchtungseinheit anstelle einer herkömmlichen Heißlufteinheit. Das bedeutet, dass die Wäsche bei geringerer Wärme und geringerem Energieverbrauch getrocknet wird.

Der Schrank ist ein vollständig geschlossenes System. Es ist kein Abluftanschluss erforderlich. Die Feuchtigkeit wird während des Prozesses kondensiert, und das entstehende Wasser wird in einen herausziehbaren Wasserbehälter geleitet oder über einen Schlauch in den Abfluss abgeführt.



Luftstrom



HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die im Trockenschrank platzierten Textilien den Luftstrom nicht blockieren!

Auspacken

Verpackungsmaterial

Die Verpackung, die den Trockenschrank während des Transports vor Beschädigungen schützt, wurde unter Umweltgesichtspunkten ausgewählt und ist daher recycelbar.

Die Rückführung der Verpackung in den Wertstoffkreislauf bedeutet einen geringeren Rohstoffverbrauch und ein reduziertes Abfallaufkommen.



Der Trockenschrank muss vorsichtig gehandhabt werden, wenn er ungesichert auf der Palette steht. **KIPPGEFAHR**

Überprüfen Sie, dass das Produkt während des Transports nicht beschädigt wurde. Transportschäden müssen innerhalb von 7 Tagen Ihrem Händler gemeldet werden.

Kontrollieren Sie nach dem Auspacken, dass das Produkt unbeschädigt ist. Schäden, Mängel oder fehlende Teile müssen unverzüglich dem Händler gemeldet werden.

Der Trockenschrank muss in Innenräumen installiert und aufgestellt werden.

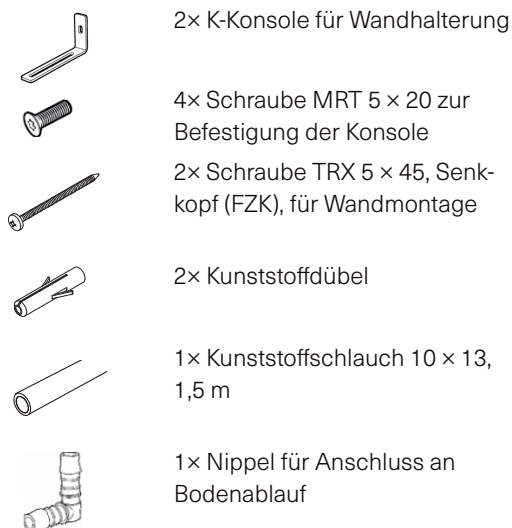
Stellen Sie vor dem Anschluss des Trockenschrankes sicher, dass alle Transportsicherungen entfernt wurden.

Verpackungsmaterialien wie Kunststoff und Styropor müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Der vollständige Lieferumfang umfasst:

- Trockenschrank
- Montagesatz
- Bedienungsanleitung

Montageanleitung

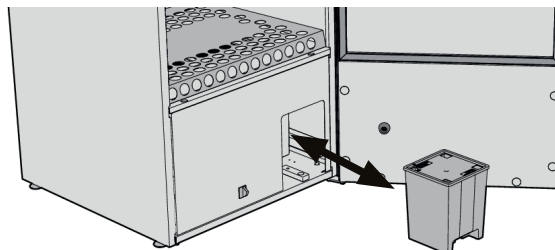


Kondensat

Herausnehmbarer Wasserbehälter

Das Kondenswasser kann auf zwei Arten abgeführt werden: Es kann entweder im herausnehmbaren Wasserbehälter gesammelt oder über einen Schlauch in einen Bodenablauf geleitet werden.

Der Wasserbehälter ist großzügig dimensioniert und fasst das Kondenswasser eines vollständigen Trocknungsprogramms. Er sollte jedoch vor jedem Programmstart entleert werden.

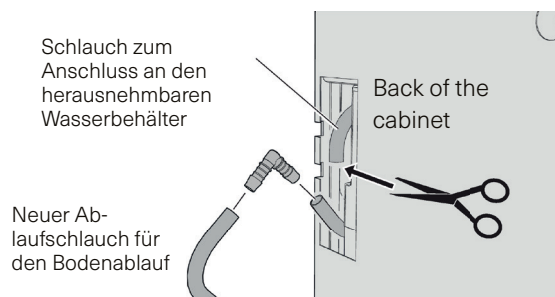


Anschluss an den Bodenablauf

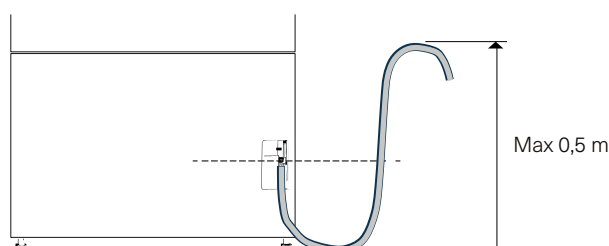
Der Trockenschrank wird werkseitig mit einem Schlauch geliefert, der an den herausnehmbaren Wasserbehälter angeschlossen ist.

Um das Kondenswasser in einen Bodenablauf zu leiten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Ziehen Sie den oberen Teil des Schlauchs vorsichtig ca. 2–3 cm heraus.



2. Schneiden Sie den Schlauch mittig an der Öffnung durch.
3. Verbinden Sie den neuen Abflussschlauch mithilfe des Nippels mit dem unteren Schlauch, wie in der Abbildung dargestellt. Schieben Sie den Schlauch ohne Schlauchschelle auf den Nippel. Der Nippel ist im Zubehörsatz enthalten.
4. Führen Sie den Schlauch zu einem nahegelegenen Bodenablauf.
5. Befindet sich der Ablauf höher als der Auslass des Schanks, muss der Schlauch in einer nach unten geführten Schleife zum Boden verlegt werden, um einen Siphon (Wasserverschluss) zu bilden (siehe Abbildung unten). Wird kein Wasserverschluss hergestellt, kann Kondenswasser bei stillstehender Pumpe in das Gerät zurückfließen. Dies kann dazu führen, dass sich das Gerät mit Wasser füllt und nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert.



Wiederanschluss an den Wasserbehälter

Um das Kondenswasser wieder in den Wasserbehälter zu leiten, befestigen Sie den Schlauch vom Wasserbehälter erneut am Nippel.

HINWEIS: Der Schlauch darf unter keinen Umständen so gebogen oder geknickt werden, dass der Wasserfluss eingeschränkt wird. Achten Sie beim Aufstellen des Schrankes darauf, dass der Ablaufschlauch nicht eingeklemmt oder zwischen Schrank und Wand eingeklemmt wird.

Türanschlag wechseln

Der Schrank wird werkseitig mit rechts angeschlagener Tür geliefert. Der Türanschlag kann nachträglich auf links umgebaut werden. Detaillierte Anweisungen finden Sie im Servicehandbuch. Falls Unterstützung erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Kundendienst.

Ein Umrüstsatz einschließlich Anleitung kann unter der Artikelnummer 67001521 bestellt werden..

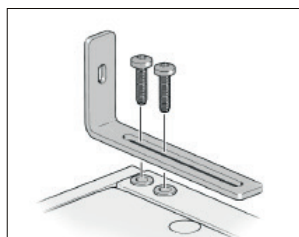
Aufstellung/Befestigung

Der Trockenschrank ist ausschließlich für die Installation in trockenen Innenräumen vorgesehen und muss an einer Wand befestigt werden.

Der Trockenschrank darf nicht in Bereichen installiert werden, in denen zur Reinigung Hochdruckwasser verwendet wird.

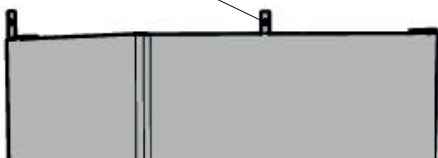
Der Schrank muss auf einer ebenen, flachen Oberfläche aufgestellt werden und auf allen vier Füßen stehen. Falls eine Justierung erforderlich ist, kippen Sie den Schrank vorsichtig und stellen Sie die Stellfüße entsprechend ein. Verwenden Sie eine Wasserwaage, um sicherzustellen, dass der Schrank korrekt ausgerichtet ist.

WICHTIG: Der Schrank muss zur Vermeidung von Kippgefahr an der Wand befestigt werden. Die Wandbefestigung verbessert zudem die Türabdichtung.



Der Montagesatz enthält Winkelhalterungen und Schrauben, die gemäß der Abbildung zu montieren sind.

Schrauben, Unterlegscheiben und Dübel für die Wandmontage sind im Lieferumfang enthalten.



Elektrischer Anschluss

Der Trockenschrank muss an eine 220–240 V, 1-Phasen-, 50 Hz-Stromversorgung über eine Schutzkontakt-Wandsteckdose angeschlossen werden.

Sicherung: 10 A

Der Schrank wird anschlussfertig mit einem werkseitig montierten Netzkabel und Schutzkontaktstecker geliefert.

Das Gerät muss an einen eigenen Stromkreis angeschlossen werden. Der Anschluss darf ausschließlich über das mitgelieferte Netzkabel an eine geerdete Wandsteckdose erfolgen; ein Festanschluss ist nicht zulässig.

Es wird empfohlen, den Stromkreis mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter (FI/RCD) abzusichern.

Die Steckdose muss so positioniert sein, dass der Stecker im Bedarfsfall leicht zugänglich ist und gezogen werden kann.

Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt und dass die elektrische Installation gemäß den geltenden Vorschriften ordnungsgemäß geerdet ist.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch einen nicht gemäß diesen Anweisungen ausgeführten elektrischen Anschluss entstehen.

WICHTIG: Falls das Netzkabel ersetzt werden muss, darf dies ausschließlich von einer qualifizierten Elektrofachkraft durchgeführt werden.

ACHTUNG

Der Trockenschrank darf nicht betrieben werden, wenn er nicht sicher an der Wand befestigt ist. Kippgefahr.
Die Wandbefestigung verbessert außerdem die Türabdichtung.

Betriebsstart

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor der Trockenschrank in Betrieb genommen wird.

1. Überprüfen Sie, dass der Schrank ordnungsgemäß an der Wand befestigt ist.
2. Kontrollieren Sie, dass kein Verpackungsmaterial offen herumliegt oder sich noch auf oder im Trockenschrank befindet.
3. Reinigen Sie den Trockenschrank innen und außen mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Trocknen Sie anschließend alles sorgfältig ab. Siehe hierzu auch den Abschnitt „Pflege“ weiter hinten in der Anleitung.

WICHTIG: Nachdem der Trockenschrank installiert und abgeschlossen wurde, ist es wichtig, mindestens 3 Stunden zu warten, bevor er in Betrieb genommen wird. Dadurch hat das Öl im Kompressor Zeit, zurückzufließen, wodurch Schäden am Kompressor vermieden werden.

Wurde der Schrank liegend transportiert, sollte vor der Inbetriebnahme 24 Stunden gewartet werden.

ACHTUNG

Lesen Sie vor der Verwendung des Schranks die Sicherheitshinweise.

Platzierung der Wäschestücke

Im Schrank befinden sich – je nach gewählter Innenausstattung – drei Aufhängesektionen. Jede Sektion verfügt über mehrere Stangen zum Aufhängen der Wäsche. Die Sektionen können hochgeklappt und herausgezogen werden.

- Hängen Sie die Textilien entsprechend ihrem Platzbedarf auf – nicht nach ihrem Gewicht.
- Für optimale Effizienz – legen Sie keine Wäschestücke auf die obere Aufhängesektion.
- Lange Kleidungsstücke sollten nahe an den Seitenwänden des Schranks aufgehängt werden, kürzere eher zur Mitte hin. Auf diese Weise wird das effektivste Trocknungsergebnis erzielt.
- Klappen Sie die beiden unteren Aufhängesektionen hoch, wenn lange Kleidungsstücke getrocknet werden sollen.
- Hängen Sie Handschuhe, Mützen, Schals o. Ä. an die Hakenleisten an der Innenseite der Tür.
- Alle Aufhängesektionen sind ausziehbar, um das Aufhängen der Wäsche zu erleichtern. Vor dem Schließen der Tür müssen sich die Sektionen wieder in ihrer inneren Position befinden.
- Überladen Sie den Trockenschrank nicht. Die Wäsche wird sonst zerknittert und die Trocknung ungleichmäßig. Lassen Sie möglichst Abstand zwischen den einzelnen Kleidungsstücken.
- Besteht die Gefahr, dass bestimmte Textilien abfärben, sollten diese mit ausreichend Abstand zu anderen aufgehängt werden.
- Vermeiden Sie es, schwere Kleidungsstücke zusammen mit leichter Wäsche zu trocknen, da sie unterschiedliche Trocknungszeiten haben.
- Denken Sie daran, gestrickte Kleidungsstücke liegend zu trocknen. Im nassen Zustand sind sie schwer und können sich unnötig verziehen, wenn sie aufgehängt werden.

Tipps zur Anwendung

- Befolgen Sie stets die Pflegehinweise der Kleidungsstücke, sofern vorhanden.
- Werden Weichspüler oder Antistatikmittel verwendet, sind die Herstellerangaben zu beachten.
- Passen Sie die Trockentemperatur im Schrank bei Textilien mit Schaumgummi oder ähnlichen Materialien entsprechend an. Beachten Sie sorgfältig die Herstellerangaben für das Waschen und Trocknen solcher Produkte.

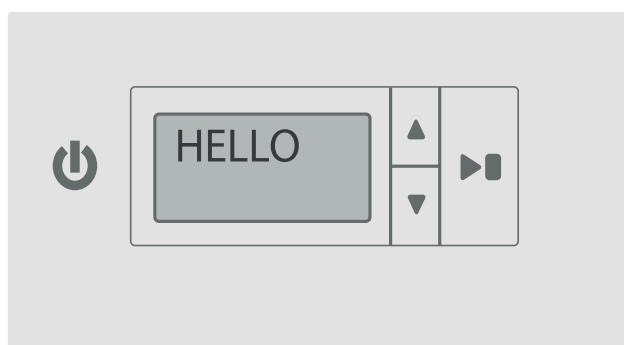
WARNUNG

Trocknen Sie keine Kleidungsstücke oder ähnliche Artikel, die mit Benzin oder anderen leicht flüchtigen bzw. brennbaren Mitteln behandelt wurden. Dadurch kann sich ein explosionsfähiges Gasgemisch bilden.

HINWEIS: Wenn der Schrank kalt ist, kann es vorkommen, dass die Türdichtung nicht vollständig abdichtet. Während des Betriebs dehnt sich die Dichtung jedoch aus und dichtet vollständig ab.

HINWEIS: Wenn die Türdichtung nicht vollständig schließt oder die Tür dazu neigt, sich zu öffnen, kann dies daran liegen, dass der Flusenfilter nicht korrekt eingesetzt ist. Stellen Sie sicher, dass der Flusenfilter sowie dessen Halterung fest nach unten gedrückt sind, sodass kein Luftleck entsteht.

Bedienfeld/Bedienung



Der Trockenschrank ist mit zwei Automatikprogrammen ausgestattet, die an unterschiedliche Textilarten angepasst sind. Die Einstellung dieser Programme erfolgt über die Programmtasten und wird mit den vier Tasten auf dem Bedienfeld gesteuert. Mehrere Sprachen können eingestellt werden.

Tasten



ON / OFF



START / STOPP

Startet und stoppt das Programm

OK

Bestätigt die Auswahl und wechselt zur nächsten Menüebene



PFEIL NACH OBEN

Erhöht einen Wert oder bewegt sich zwischen den Programmen.



PFEIL NACH UNTEN

Verringert einen Wert oder bewegt sich zwischen den Programmen.

Das Display verfügt über zwei Zeilen mit jeweils 6 Zeichen. Es zeigt während der Einstellung und des Trocknungsvorgangs den aktuellen Parameter sowie dessen Wert an. Während des Trocknungsprozesses werden Informationstexte angezeigt.

Trockenprogramme

Der Trockenschrank ist mit zwei Automatikprogrammen ausgestattet:

Normal trocken Wird zum Trocknen von normal dicken Kleidungsstücken verwendet

Extra trocken Wird zum Trocknen dickerer Kleidungsstücke (Intensivtrocknung) verwendet.

Die Automatikprogramme beenden den Trockenvorgang automatisch, sobald die Textilien trocken sind.

WICHTIG! Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter nach jedem Trocknungsvorgang.

Wird die Tür während eines laufenden Trocknungsprogramms geöffnet, läuft der Prozess weitere 5 Minuten. Im Display erscheint „Tür schließen“ sowie ein 5-Minuten-Countdown.

Wird die Tür innerhalb dieser 5 Minuten geschlossen, läuft das Programm weiter. Bleibt die Tür geöffnet, wird das Trocknungsprogramm nach 5 Minuten abgebrochen und muss manuell neu gestartet werden.

Sprache

Folgende Sprachen stehen zur Verfügung: Englisch, Schwedisch, Norwegisch, Dänisch, Finnisch, Italienisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Portugiesisch und Niederländisch.

Einstellungen

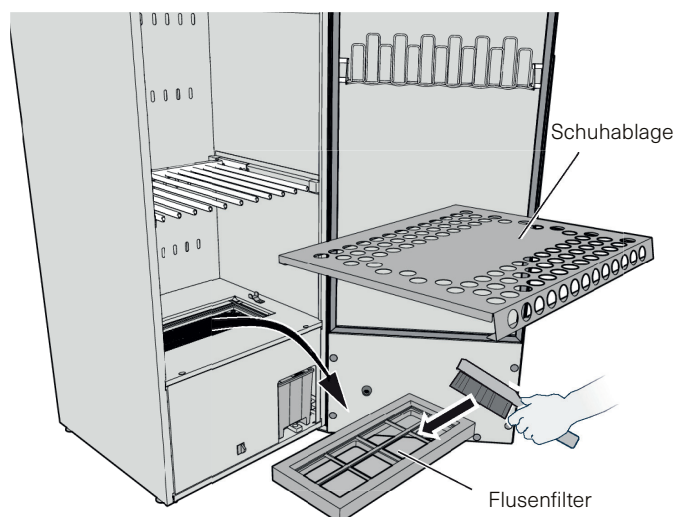
1. Stellen Sie sicher, dass der Hauptschalter des Trockenschrankes **ON/OFF** ausgeschaltet ist. Das Display ist dunkel.
2. Halten Sie die Tasten **PFEIL NACH OBEN** und **PFEIL NACH UNTEN** gedrückt und drücken Sie gleichzeitig den Hauptschalter **ON/OFF**. Im Display erscheint „P105“ blinkend – dies ist der Parameter für die Spracheinstellung. Mit **PFEIL NACH OBEN** oder **PFEIL NACH UNTEN** können Sie durch die Parameter blättern.
3. Drücken Sie **START/STOPP**, um zu bestätigen. Nun blinkt die Zeile für die aktuelle Sprache. Die Sprachen sind unten nummeriert aufgeführt.
4. Wählen Sie mit **PFEIL NACH OBEN** oder **PFEIL NACH UNTEN** die gewünschte Sprache aus.
5. Um den eingestellten Wert zu speichern, drücken Sie **START/STOPP**.
6. Um zum Standardwert zurückzukehren, drücken Sie **PFEIL NACH UNTEN** und **START/STOPP**.

0	Englisch	6	Französisch
1	Schwedisch	7	Deutsch
2	Norwegisch	8	Spanisch
3	Dänisch	9	Portugiesisch
4	Finnisch	10	Niederländisch
5	Italienisch		

Reinigung

- Die Wände des Schrankes werden mit einer milden Seifenlösung auf einem feuchten Tuch gereinigt.
- Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen können.
- Kontrollieren und reinigen Sie vor jedem Programmstart den Flusenfilter, der sich unter der Schuhablage befindet. Ein sauberer Filter gewährleistet eine optimale Leistung und verhindert, dass Flusen den Luftstrom blockieren.

HINWEIS: Keinen Hochdruckreiniger verwenden.



Handhabung eines ausgedienten Trockenschrankes

Wenn der Trockenschrank das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, muss er zur Wiederverwertung abgegeben werden. Viele Teile des Trockenschrankes sind wiederverwendbar, er enthält jedoch auch andere Materialien, die fachgerecht entsorgt werden müssen. Entsorgen Sie daher niemals den gesamten Trockenschrank oder einzelne Teile über den Hausmüll, da dies zu Gesundheits- und Umweltschäden führen kann.



Der ausgediente Trockenschrank ist bei einer entsprechenden Recyclingstelle abzugeben. Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Fachhändler.

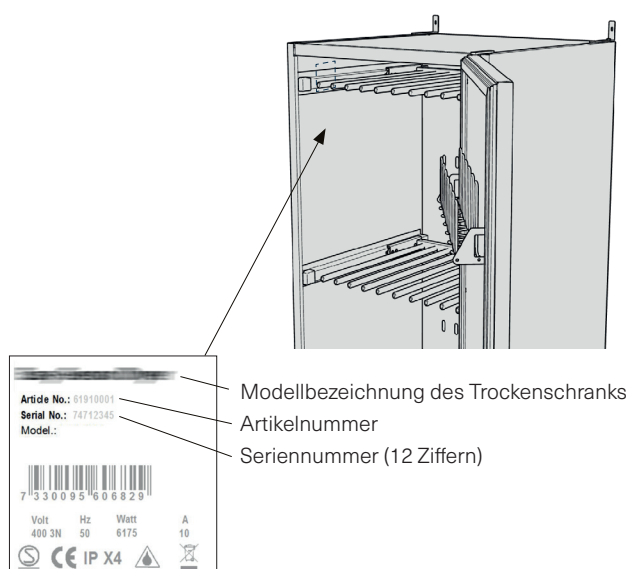
Alle Kunststoffteile des Trockenschrankes sind mit international genormten Symbolen gekennzeichnet. Dadurch können die Teile umweltgerecht durch Mülltrennung recycelt werden.

Service

Befolgen Sie bei Reparaturen und beim Austausch von Teilen die Anweisungen im Servicehandbuch.

Wenn das Anschlusskabel aus irgendeinem Grund beschädigt ist, muss es ausgetauscht werden.

Bevor Sie den Kundendienst kontaktieren, notieren Sie sich bitte die Modellbezeichnung, die Artikelnummer und die Seriennummer des Trockenschrankes. Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild, das sich im Inneren des Schrankes befindet.



Modellbezeichnung des Trockenschrankes
Artikelnummer
Seriennummer (12 Ziffern)

Spezifikationen

Technische Daten

Kapazität:	5,5 kg
Entwässerungskapazität:	Bis zu 23 g/min
Anschluss:	1-Phase 220-240 V, 50 Hz. Sicherung 10 A
Hauptlüfterleistung:	945 m³/h (Freiblasausführung)
Heizleistung:	1100 W
Gesamte Aufhängelänge:	16 Meter, abhängig von der gewählten Innenausstattung
Abmessungen:	HxBxD, 1925x595x665 mm (690 mm inkl. Türgriff)
Gewicht:	95 kg
Geräuschpegel:	max 45 dB(A)
Dichtheitsprüfung	28 bar

Dieses Produkt enthält fluorierte Treibhausgase.

Kältemittel:	R290
Füllmenge Kältemittel	0,13 kg

Hermetisch geschlossen.

Energieverbrauch und Trocknungszeiten

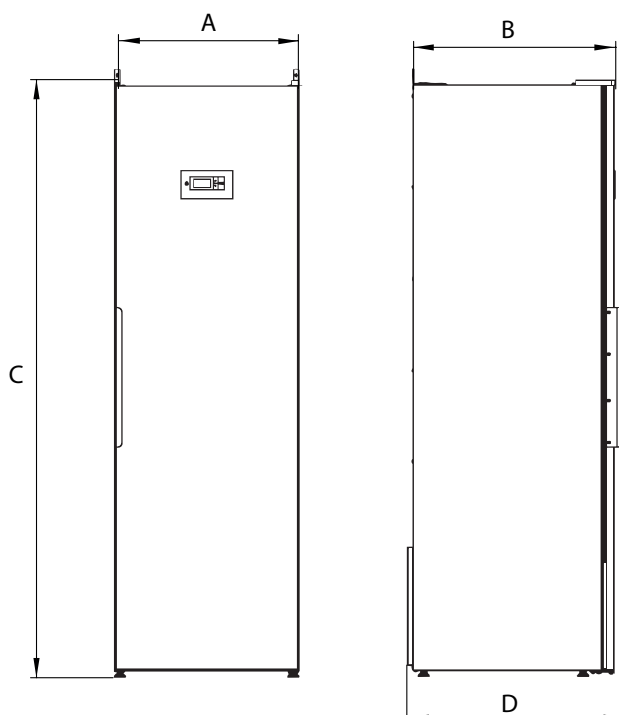
Beladung kg	Energieverbrauch [kWh/h]	Trocknungszeit * [min]	Temp. max [C°]
5,5	1,16	120	55

*) Die Werte können variieren, abhängig von: Restfeuchte nach dem Schleudern, Raumtemperatur, Luftfeuchtigkeit im Raum sowie Luftzirkulation im Raum (Zuluft/Abluft).

HERSTELLUNGSNORMEN: Siehe Typenschild des Geräts.

SCHALTPLAN: Bitte den technischen Support kontaktieren.

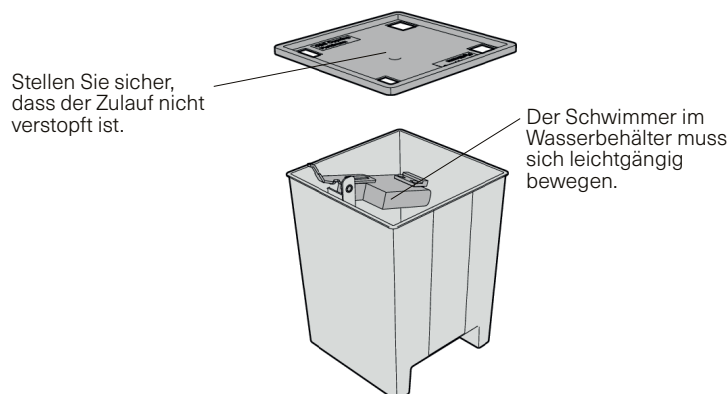
Maßzeichnung



	(mm)
A	595
B	665
C	1925
D	690

Fehlersuche

Fehler	Was Sie tun können
Der Trockenschrank funktioniert nicht	1. Überprüfen Sie, ob das Netzkabel an eine Steckdose angeschlossen ist. 2. Kontrollieren Sie, ob eine Sicherung ausgelöst hat. 3. Prüfen Sie, ob die Starttaste gedrückt wurde. 4. Ist die Tür geschlossen? 5. Ist der Wasserbehälter eingesetzt und entleert?
Im Display wird ein Alarm/Fehlercode angezeigt	1. Entleeren Sie den Wasserbehälter. 2. Prüfen Sie, ob der Schwimmer frei beweglich ist. 3. Setzen Sie den Behälter ein und starten Sie das Gerät erneut. 4. Wenn keiner der oben genannten Punkte zutrifft, könnte der Sicherheitsschalter für die Pumpe ausgelöst haben. In diesem Fall den Kundendienst kontaktieren.
Displayen visar ett larm/felkod	Normalerweise sollte dies nicht auftreten. Wird dennoch ein Fehlercode angezeigt, versuchen Sie, den Alarm zurückzusetzen, indem Sie die Taste START/STOPP 5 Sekunden lang gedrückt halten. Wenn der Fehler weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Die Trocknung dauert lange	1. Reinigen Sie den Flusenfilter (muss nach jedem Trockengang gereinigt werden). 2. Kontrollieren Sie, ob der Wasserbehälter leer ist. 3. Prüfen Sie, ob das richtige Programm für die Art der Wäsche gewählt wurde. 4. Stellen Sie sicher, dass die Wäsche ausreichend geschleudert wurde. 5. Achten Sie darauf, den Schrank nicht zu überladen.
Die Wäsche wird nicht trocken	1. Prüfen Sie, ob das richtige Programm für die Art der Wäsche gewählt wurde. 2. Stellen Sie sicher, dass der Schrank nicht überladen ist.
Die Türdichtung schließt nicht dicht / die Tür öffnet sich	1. Prüfen Sie, ob der Schrank waagrecht steht. Kontrollieren Sie die Ausrichtung mit einer Wasserwaage und stellen Sie die Füße bei Bedarf ein. 2. Kontrollieren Sie, ob der Flusenfilter und dessen Halter korrekt eingesetzt sind. Drücken Sie die Halterung nach unten, um eine dichte Abdichtung zu gewährleisten. 3. Stellen Sie sicher, dass sich keine Fremdkörper unter der Filterhalterung befinden, da dies zu Undichtigkeiten führen kann.



EN Warranty

If you have encountered a problem that you cannot resolve, please contact your dealer.

When making contact, provide the details on the serial number plate. Include the product number and the serial number.

www.podab.com

For information about obtaining parts and labor after expiration of this Limited Warranty or arising outside the scope of this Limited Warranty, please contact your dealer.



Warranty terms

Access our full limited warranty details and register your product on our website.

SV Garanti

Garantiarbeten får endast utföras av PODAB Auktoriserad Servicepartner.

För närmaste servicestation besök www.podab.com eller ring 031-752 01 00 och uppge produktnamn samt serienummer.

www.podab.com
031-752 01 00
support@podab.com



Garantivillkor

För detaljerade garantivillkor skanna koden eller besök www.podab.com

DE Garantie

Wenn Sie auf ein Problem gestoßen sind, das Sie nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Geben Sie bei der Kontaktaufnahme die Angaben auf dem Typenschild an. Fügen Sie die Produktnummer und die Seriennummer bei.

www.podab.com

Für Informationen über den Erhalt von Ersatzteilen und Arbeitsleistungen nach Ablauf dieser eingeschränkten Garantie oder außerhalb ihres Geltungsbereichs wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



Garantiebedingungen

Rufen Sie die vollständigen Garantiebedingungen auf und registrieren Sie Ihr Produkt auf unserer Website.



PODAB

+46 (0) 31-752 01 00

export@podab.com

support@podab.com

www.podab.com

